



GASTRO AID 肠胃保护

FOR ULTIMATE STOMACH MANAGEMENT 终极肠胃管理

1. RECOMMENDED USE 建议使用说明

Cavalor Gastro Aid creates a healthy environment in the stomach with a focus on neutralising stomach acid and protecting the stomach wall.

Cavalor Gastro Aid 可以协助建立良好的肠胃环境，有效中和胃酸，保护肠胃黏膜。

In the equine stomach, stomach acid is produced 24/7. As a result, the horse's stomach is very susceptible to the development of sores and ulcers. The herbs in Cavalor Gastro Aid (Paste) provide the necessary protection for the stomach wall against excess stomach acid. To provide extra assistance for the stomach, they stimulate the production of saliva and help the stomach wall recover from any ulcers. Since horses with a sensitive stomach often have difficulty eating, Cavalor Gastro Aid is available as a liquid and paste in addition to powder.

马的肠胃里，胃酸 7*24 小时不断产生，因此马的胃非常容易有创伤和溃疡。Cavalor Gastro Aid 肠胃保护系列产品（添加剂和口服膏剂）草本植物配方可以有效保护胃壁防止多余胃酸的导致的创伤。为肠胃提供额外支持，本产品刺激唾液的产生，并帮助肠胃各种溃疡的康复。马的胃非常敏感，感到不适时，会有很大困难进食。Cavalor Gastro Aid 肠胃保护系列，有粉剂，液体，口服膏剂三种形式。

2. PRODUCT PROPERTIES – KEY INGREDIENTS 产品特征-重要成分

A horse constantly produces stomach acid. This means that when the stomach is empty, the stomach acid irritates the stomach wall and causes sores or ulcers. There are several ways to protect the stomach from this stomach acid. Ideally, the horse has hay available throughout the day, and the hay's fibres form a protective mat in the stomach that absorbs the acid and gives it no chance of harming the stomach wall. In addition, the amount of sugar and starch in each meal must be kept as low as possible because sugar and starch among other things increase acid production.

马的胃不断的产生胃酸，这就意味着当马的胃空的情况下，胃酸会破坏胃壁并会产生微创伤或溃疡。有几种方式可以有效防止胃酸对胃的破坏。理想的状态下，马一天任何时间都可进食草，草里面的纤维可以有效在胃里吸收胃酸，这样胃酸没有机会破坏胃壁。另外，马匹每次进餐中的糖和淀粉的摄入量降为最低，因为糖和淀粉是增加胃酸产生的因素之一。

Feed management is an essential aspect in preventing stomach ulcers, but once stomach ulcers have been diagnosed there is a greater chance that they will come back sooner or later. For this reason, it is recommended that horses susceptible to stomach ulcers receive daily support.

日常进食管理是防止胃溃疡的首要工作，一旦诊断发现胃溃疡，那么以后有很大的几率未来早晚还要反复发生胃溃疡。基于这个考虑，更容易产生胃溃疡的马建议给予日常额外营养协助。



Cavalor Gastro Aid mainly consists of herbs that protect the stomach wall and help neutralise stomach acid. This in turn means that the stomach acid is much less likely to damage the stomach wall. Also, Cavalor Gastro Aid provides faster healing if the stomach wall has already been damaged.

Cavalor Gastro Aid 富含多种有效植物成分有效保护胃壁，中和胃酸。这样有效降低胃酸破坏胃壁的风险。另外本产品促进肠胃创伤和胃溃疡的愈合。

- **Yeast cultures:** aid in feed absorption and the digestibility of feed materials.
- **Gentiana Lutea:** stimulates saliva production and neutralises stomach acid, meaning there is less chance of the stomach acid affecting the stomach wall.
- **Melissa officinalis:** protects the stomach wall.
- **Glycyrrhiza glabra:** affects the regulation of the gastrointestinal function and has an antibacterial effect.
- **Zingiber officinale:** protects the stomach wall and helps damaged tissues heal faster, preventing the stomach acid from affecting the stomach wall.
- **Centaurium erythraea:** stimulates the production of saliva.
- **Mastica:** has a healing effect on the stomach.
- 酵母培养物：有助于提高饲料吸收和饲料成分的消化率。
- Gentiana Lutea：刺激唾液分泌并中和胃酸，这意味着胃酸影响胃壁的可能性较小。
- 香蜂草：保护胃壁。

- 光果甘草：改善胃肠功能的调节，具有抗菌作用。
- 姜：保护胃壁，帮助受损组织更快愈合，防止胃酸影响胃壁。
- Centaurium erythraea：刺激唾液的产生。
- 乳香：对胃有治疗作用。

3. INSTRUCTIONS FOR USE 使用说明

Since horses with a sensitive stomach are often more difficult about what they eat and do not tolerate powder on their feed, Cavalor Gastro Aid is available in various forms (powder, liquid, paste).

In the case of stomach ulcers, the paste is often used initially. In addition, the paste is more user-friendly during transport or competitions.

由于胃部敏感的马通常更难进食，并且不能容忍饲料中的粉末，因此 Cavalor Gastro Aid 有多种形式（粉末、液体、糊状）。在胃溃疡的情况下，最初通常使用糊剂。此外，糊状针剂在运输或比赛中更加人性化。



Cavalor Gastro Aid Paste 肠胃保护膏剂

Administer 2 syringes (120 g) per day for 6 days. Thereafter administer 1 syringe (60 g) per day for 6 days.

Once the horse's stomach is less sensitive and it is eating better again, you can switch from the paste to the powder or liquid form.

每天使用 2 个注射器（120 克），持续 6 天。此后每天使用 1 个注射器（60 g），持续 6 天。一旦马的胃不那么敏感并且食欲提高，您可以从糊状转换为粉末或液体形式。

The liquid and powder forms are also used daily as a preventive measure for horses that are susceptible to stomach ulcers. Unlike the drug Omeprazole, it does not stop the production of stomach acid. However, it does protect the stomach from damage caused by stomach acid.

液体和粉末形式也每天用作易患胃溃疡的马的预防措施。与药物奥美拉唑不同，它不会阻止胃酸的产生。但是，它确实可以保护胃免受胃酸引起的损害。

Cavalor Gastro Aid Liq 肠胃保护液体

Mix 60 ml/day with the feed for at least 4-6 weeks.

1 x pump = 30 ml

Maximum 100 ml per day

每天 用量 60 毫升，使用时与饲料混合，至少使用 4-6 周。

1 泵 = 30 毫升 每天最多 100 毫升

Cavalor Gastro Aid 肠胃保护粉剂

Mix 30 g/day with the feed for at least 4-6 weeks.

1 measuring scoop = 10 g. Maximum 100 g per day.

每天 用量 30g，使用时与饲料混合，至少使用 4-6 周。

1 个量勺 = 10 克。 每天最多 100 克。

4. PACKAGING AND STORAGE

Store in a cool and dry place. Keep out of reach of children. Use within two years of the manufacture date.

存放在阴凉干燥的地方。 远离儿童，保质期两年。

EANCODE 条形码	PACKAGING 包装	# DAYS 天
 5425018901182	Cavalor® Gastro Aid 1,8 kg / 4 lbs.	60
 5425018903025	Cavalor® Gastro Aid 肠胃保护液体 2 L / 67,63 fl.oz	33
 5425018902578	Cavalor® Gastro Aid Paste 6 x 60 g / 6 x 0,13 lbs. 肠胃保护口服膏剂 6 只装	3 - 6
 5425018902523	Cavalor® Gastro Aid Paste 60 g / 0,13 lbs. 100 只装	25 - 50